

《CHURCH NEWS 教會消息》

- 請各位遵行健康衛生指引，保持社交距離並強烈建議於室內配戴合身口罩。
Our church sincerely invites everyone to follow health and hygiene practices, social distancing and strongly recommends that good fit face masks be worn indoors.
- 2023**教會年議會將於1月8日早上9時於楊劭頤長老府上舉行，誠邀所有2023年度教會職員出席。有關詳細資訊，請向傳道人聯絡。
2023 LACAC Annual Meeting will be held on January 8 from 9:00 am at Elder Peter Young's home. All 2023 church officers are invited to attend. Please contact Pastor Jeffery for more information.
- 新春感恩崇拜將於1月28日早上11時舉行。交誼晚會將晚上6時舉行，誠邀你及親友們參加。
Chinese New Year Worship will be held on January 28 at 11 am. **Social night** at 6:00 pm. We sincerely hope families and friends can attend.

📻《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (12/26)	下週一 (01/02)
健康生活	Maria, Rosana, Peter	口腔衛生 (1): 刷牙 (重播)	口腔衛生 (2): 蛀牙飲食 (重播)
社會透視	Cecil	只限港人拆禮日	美式換屆
空中花園	Megan, Jeffery, Tim	耶穌降生 (重播)	亞拿尼亞

收聽網址: https://awr.org/program/yuesc_awr/ 或 <https://www.linguaspirita.net/cantonese>
 討論: <https://www.facebook.com/SunshineCantonese>
 蘋果iPhone, iPad可在 "Podcasts" 或 "iTunes" 搜尋和訂閱。其他Podcast平台包括Spotify、Amazon、Google等等。

下安息日 (1月7日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Sabbath School 安息日學		Cantonese Worship 粵語崇拜	
司會 Chairperson	陳若媚 Sylvia Chan	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
禱告 Prayer	曾抑琪 Kay Tang	司會/牧養禱告 Chairperson/Intercession	蘇美顏 Lana Lui
聖工消息 Mission Story	馬錫強 Cecil Ma	讀經 Scripture	陳越愛 Ai Broyles
Children Briana Tran	Youth Josué Valdez	証道 Sermon	陳韋豪 Jeffery Chan
成年班 陳越慶	成中班 馬錫強	當席執事 On Duty Deacons	馬錫強 Cecil Ma 王珊珊 Shan Shan Wang



基督復臨安息日會
羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese
Seventh-day Adventist Church

2022年12月31日 December 31, 2022



時間Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	曾仰豪 Howard Tang
10:30 am	粵語研經班 Cantonese Lesson Study	禮堂 Sanctuary	蘇美顏 Lana Lui
	《安息日學》電視節目 Sabbath School TV Program	網上直播 Online Broadcast	
11:00 am	聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講者 Speaker: 陳越慶 Bilta Tran
	執事按手禮 Deacon/Deaconess Ordination Service	禮堂 Sanctuary	牧師及長老 Pastor & Elders
	聖餐禮 Communion Service	禮堂 Sanctuary	會眾 Congregation
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間 Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 4:53 pm 下星期五 Next Friday 4:57 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City
 辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: cantonese@lacantoneseda.com
 郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634
 教會網站 Website: www.lacantoneseda.com Facebook: [facebook.com/lacantoneseda](https://www.facebook.com/lacantoneseda)
 YouTube: [youtube.com/c/LACantonesedaChurch](https://www.youtube.com/c/LACantonesedaChurch)
 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church
 粵語部堂牧 Pastor (Cantonese): 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821
 英語部堂牧 Pastor (English): Josué Valdez 626-629-9634

聯合崇拜聚會 **Combined Divine Worship**

11:00 a.m.

司會 Chairperson: Josué Valdez 司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran

翻譯 Interpreters: 馬錫強 Cecil Ma / 陳雅倫 Vanessa Tran

詩歌頌讚 NC144/E195 恩雨大降 敬拜組
 Song Service *Showers of Blessing* Praise Team
 C193-193/E334 萬福根源
Come Thou Fount of Every Blessing

三一頌 C497-497/E694 讚美上帝 敬拜組
 Doxology *Hear Our Prayer, O Lord* Praise Team

呼召禱告 陳越慶
 Invocation Bilta Tran

歡迎 Josue Valdez
 Welcome

開會詩 先求祢的國 眾會
 Opening Hymn *Seek Ye First* Congregation

牧養禱告 C498-498/E694 請聽我祈禱 蘇仲鳴
 Intercession *Hear Our Prayer, O Lord* Andy Su

奉獻 太平洋聯合會發展捐
 Offering Pacific Union Conference Development
 郵寄: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634 

報告 Josué Valdez
 Announcements

特別音樂 *Image of God* 張周懿德 Edith
 Special Music Cheung
 周懿行 Evon Chow

讀經 約翰福音 14:18-20 Celena Guevara
 Scripture Reading John 14:18-20

證道 無限的祝福與安慰 陳越慶
 Sermon Unlimited Blessings and Comfort Bilta Tran

執事按手禮
 Deacon/Deaconess Ordination Service

勉言 陳韋豪
 Remark Jeffery Chan

男執事: 蘇仲鳴, 呂健朗, 李承恩
 女執事: 李承謙, 黃梅蘭, 陳雅妍, Celena Guevara, 胡美婷, 梁詹綺玲, 王珊珊, 陳若媚
 Deacons: Andy Su, Matthew Lui, Ryan Lee
 Deaconess: Angeline Lee, Bobo Wong, Briana Tran, Celena Guevara, Christina Wu, Elaine Leung, Shan Shan Wang, Sylvia Chan

按手禱告 牧師及長老
 Ordination Prayer Pastor & Elders

聖餐禮
 Communion

讀經/祝福 哥林多前書 11:23-24 會仰豪
 Scripture/Prayer 1 Corinthians 11:23-24 Howard Tang

讀經/祝福 哥林多前書 11:25-26 楊劭頤
 Scripture/Prayer 1 Corinthians 11:25-26 Peter Young

祝福頌 主賜福你 會眾
 Benediction Hymn *Zyu Ci Fuk Nei* Congregation

男執事 Deacons: 李從基 Walter Li, 馬錫強 Cecil Ma
 女執事 Deaconesses: 陳越愛 Ai Broyles, 陳越珍 Rebecca Hong

安息日學 **Sabbath School** 10:00 a.m.

司會 Chairperson: 會仰豪 Howard Tang

詩歌頌讚 恩主美善愛眷 安息日學唱新歌
 Song Service *By Gentle Powers Lovingly Surrounded* Sing New Song

開會祈禱 陳若媚
 Opening Prayer Sylvia Chan

背誦存心節 會仰豪
 Memory Verses Howard Tang

安息日學高級學課 第14課 導論
 Introduction of Sabbath School Lesson 14

讀經 啟示錄 21:5 陳越愛
 Scripture Reading Revelation 21:5 Ai Broyles

存心節:
 坐寶座的說: 『看哪, 我將一切都更新了!』又說: 『你要寫上; 因這些話是可信的, 是真實的。』(啟示錄 21:5)

活動Program	時間Time	場地Venue	註Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	ZOOM	Zoom ID 228-228-5537
青年團契 Youth Fellowship	星期五 晚上七點 Friday at 7:00 pm	ZOOM	Zoom ID 814-3234-5192
結他班 (初級) Guitar Class (Beginners)	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	教會辦公室 Church Office	重新開班 Will resume on Jan 7, 2023 1/7, 14, 21, 28
結他班 Guitar Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	禮堂 Sanctuary	

每天用禱告互相守望! **Daily Prayer for Each Other!**

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Guevara, Celena	Poon, Maria 李貴好 (家人)	Ng, Ricky 吳順偉 (家人)	Chu, Tommy 朱永健 (家人)	Lo, Leo 盧運囍	Yin, Lyman 方堃

